

**BEZGAR**

ITEM NO. HM201

**14+**  
AGESNot for children under 14 years  
of age without adult supervision.**BEZGAR****IPX5****WATERPROOF LEVEL**The IPX5 Waterproof Standard  
Splash-proof  
Low Pressure Water Jet  
Resistance**RTR**

Ready To Run

**1:12**The simulation  
proportion**ED**Cool lighting  
systems Qualified  
Shocks/  
Adjustable  
Bump Ball Bearings Brush (E-Compound)  
Brushless (E-Brush) Optional Metal  
Gear/Axis, Gear Splash Waterproof  
Electronics

## ⚠ Caution

- (1). Small parts. Keep out of reach of small children.
- (2). Please operate in an open field without any wave interference.
- (3). When transmitter is low in power, please stop and change batteries immediately.
- (4). On backout after the removal, please do not place discarded to avoid contamination sanitation.
- (5). Please store the car and the transmitter in a dry and cool environment.
- (6). Keep away from fire, hot or humid environment.
- (7). If car battery is wet, be sure to wipe and dry it completely to avoid any damage.

## Product Configuration



HM201 Monster Truck



Transmitter



User Manual



USB charger



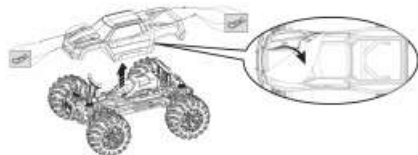
7.4V 800mAh Battery Pack



4 PINS

### 1. Remove The Truck Body

Pull out the pins and remove the body



Make sure all accessories are properly attached, remove the protection film from the body before turning on the truck.

### 2. Install LED wire



(1). Make the LED wire pass through the body bracket.

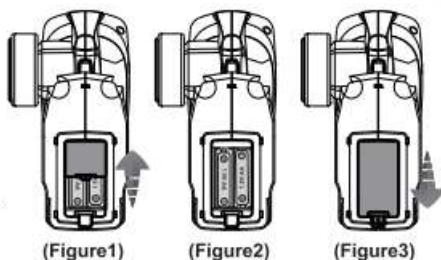
(2). Lock the LED into the front bumper with the screws, then connect the wire to the socket on the right side of the vehicle.

### 3. Install Transmitter Batteries

1. Remove the battery cover on the bottom of the transmitter (figure 1)
2. Install 2\*1.5V AA batteries (not included) in correct polarities (Figure 2)
3. Close the battery cover (Figure 3)

#### ⚠ Notice:

1. When installing batteries, please be sure to match the polarities labeled on the battery holder.
2. Do not mix old and new batteries.
3. Do not mix different type of batteries.



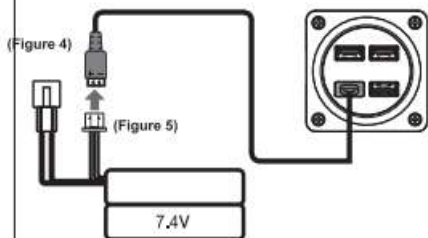
(Figure1)

(Figure2)

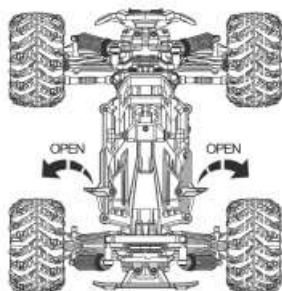
(Figure3)

## 4. Charge and Install Rechargeable Battery Pack

- (1) a) Insert the USB charger into the outlet ( figure 4 ) note the power light turns red .
- b) Connect the battery pack to the USB charger (figure 5) note the green light flashes.
- c) When charging is completed , green light turns solid.

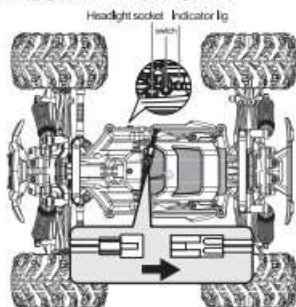


- (2) Loosen the latch of the battery cover on the chassis then open it (Figure 6).



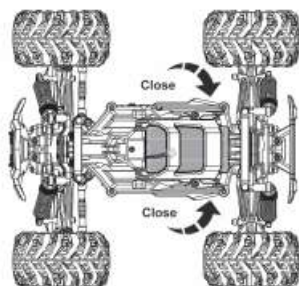
(Figure6)

- (3) Place your fully charged battery in the battery slot, connect the battery connector. Don't force it, it only goes one way! (Figure 7)



(Figure7)

- (4) Replace the battery cover , tighten the latch (Figure 8)

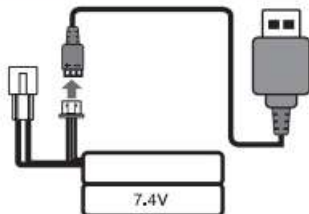


(Figure8)

## 5.USB Charger Precautions



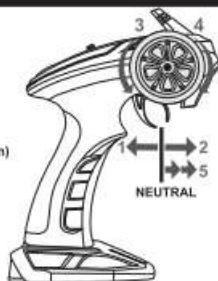
- (1).The USB charger does not apply the input current bigger than 4A
- (2).When input current is bigger than 4A, the USB charger will start-up protection mode ,all the lights will turn off.



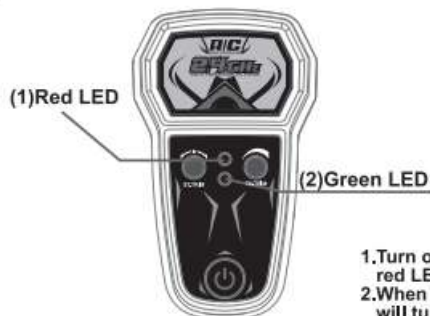
## 6.Transmitter instructions



- A.Power Switch**  
(Long press the key for 1-2 seconds to open)
- B.Steering Trim**
- C:Throttle trim**  
(low speed to high speed)



- 1.Forward
- 2.Brake
- 3.Left
- 4.Right
- 5.Backward



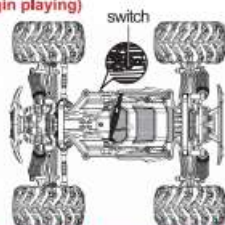
1. Turn on the power switch on the transmitter, red LED will turn solid and green LED will flash.
2. When pairing successful with the car, green LED will turn solid.



Green LED will flash when power is low on the transmitter, please replace the batteries before continuing

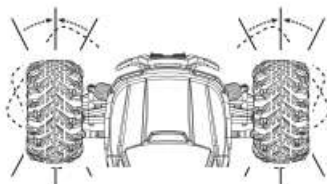
## 7. Transmitter switch instructions

### A. Power Switch (Long press the switch for 1-2 seconds to begin playing)



When pairing for the first time, both the car and the transmitter have to be turned on within 3 seconds to pair the frequency. Green LED on the transmitter will turn normal on when pairing successful, at the same time LED on the car will turn normal on.

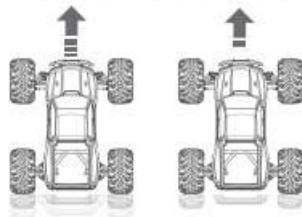
### B. Steering Trim



When the chassis switch is turned on and the front tires are not straight, use the ST.TRIM to adjust the position.

- when the car oversteers to the left, ST.TRIM should be adjusted clockwise.
- when the car oversteers to the right, ST.TRIM should be adjusted anticlockwise.

### C. Throttle trim



H  
(High speed)

L  
(Low speed)

SUGGEST: Please adjust the TH.Trim to the low speed when you play with the car for the first time to avoid damaging the car!

# OPERATION

1. ALWAYS turn on your transmitter before you turn on the receiver in the vehicle, Always power off the receiver before turning your transmitter off.



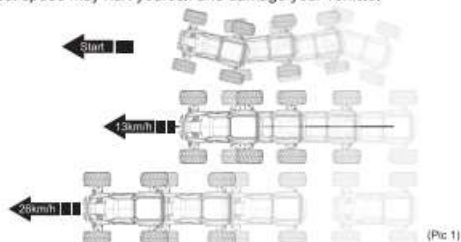
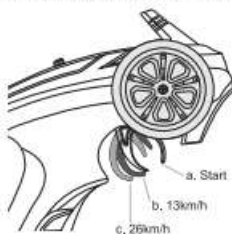
2. ALWAYS operate your vehicle in a wide open area. Operating the vehicle on slippery floor or indoors may crash because of the high speed.



3. WARNING: HM201 waterproof feature, please be cautious that the water level should be lower than the bottom of the truck. If excessive amount of water gets into the body of the truck and cause damage or other related problems, We will not be responsible for such damages. Customers will be responsible for any replacements and additional accessories if needed.



4. ALWAYS start with low speed, or the vehicle may slip or run on curves. (as shown on Pic 1) NEVER operate your vehicle in max speed. Operating the vehicle in highest speed may hurt yourself and damage your vehicle.



## MOTOR CARE

- Seat the motor brushes by driving smoothly on a flat surface during use of the first battery charge. Failing to do so can greatly reduce motor performance and functional life.
- Prolong motor life by preventing overheating conditions. Undue motor wear results from frequent turns, stops and starts, pushing objects, driving in deep water and tall grass, and driving continuously up hill.

## TROUBLESHOOTING

| Problem                                        | Possible Cause                                                                                                                                                                                                                                                      | Solution                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Short run time                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Battery damaged/not charged</li> <li>• Motor dirty or brushes worn</li> </ul>                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check/change battery</li> <li>• Check/clean/replace</li> </ul>                                                                                                           |
| Sluggish action                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Motor dirty or brushes worn</li> <li>• Bind in drivetrain</li> <li>• Vehicle battery is not charged</li> </ul>                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check/clean/replace</li> <li>• Clean/adjust</li> <li>• Replace/recharge</li> </ul>                                                                                       |
| Do not operate                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transmitter batteries low</li> <li>• Transmitter powered off</li> <li>• Vehicle battery is not charged</li> </ul>                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Replace/recharge</li> <li>• Power On</li> <li>• Replace/recharge</li> </ul>                                                                                              |
| Poor range                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Low transmitter batteries</li> <li>• Receiver antenna damaged</li> </ul>                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Replace/recharge</li> <li>• Check/repair/replace</li> </ul>                                                                                                              |
| The system will not Connect                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transmitter and receiver too near each other</li> <li>• Transmitter and receiver too near large metal objects (vehicles, etc.)</li> <li>• Receiver accidentally put in bind mode so receiver is no longer bound</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Move transmitter 8–12 feet (2.4–3.6m) from receiver</li> <li>• Move away from large metal objects (vehicles, etc.)</li> <li>• Rebind transmitter and receiver</li> </ul> |
| The receiver quits responding During operation | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Low battery voltage</li> </ul>                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Completely recharge battery</li> </ul>                                                                                                                                   |
| Receiver loses Its bind                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transmitter accidentally put in bind mode, ending bind to receiver</li> </ul>                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bind transmitter to receiver</li> </ul>                                                                                                                                  |

## ⚠ Vorsicht

- (1). Kleine Teile. Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren.
- (2). Bitte in einem offenen Feld ohne jede Welleninterferenz arbeiten.
- (3). Wenn der Sender schwach ist, bitte stoppen Sie und Batterien sofort wechseln.
- (4). On Backout nach dem Entfernen, bitte nicht weggeworfen, um Kontamination Hygiene zu vermeiden.
- (5). Bitte bewahren Sie das Fahrzeug und den Sender in einer trockenen und kühlen Umgebung auf.
- (6). Halten Sie sich von Feuer, heißer oder feuchter Umgebung fern.
- (7). If Autobatterie ist nass, achten Sie darauf, wischen und trocknen Sie es vollständig, um Schäden zu vermeiden.

## Produkt Konfiguration



HM201



Sender



Benutzerhandbuch



USB-Ladegerät



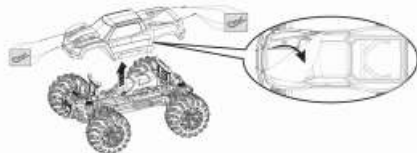
7.4V 800mAh Akku



4 Stifte

### 1. Entferne den LKW-Körper

Ziehen Sie die Stifte heraus und entfernen Sie den Körper



Stellen Sie sicher, dass alle Zubehöerteile richtig angebracht sind. Entfernen Sie vorher den Schutzfilm vom Körper den LKW einschalten.

### 2. Installieren Sie LED-Kabel



(1) Machen Sie das LED-Kabel durchlaufen die Körperklammer.

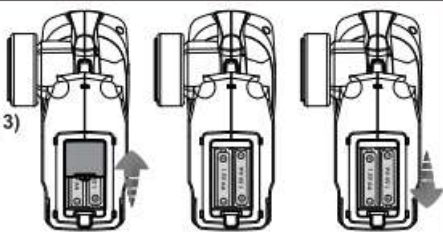
(2) Verriegeln Sie die LED in der Frontstoßstange mit dem Schrauben, dann verbinden der Draht zur Steckdose auf der rechten Seite des Fahrzeug.

### 3. Installieren Sie die Senderbatterien

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung an der Unterseite von der Sender (Abbildung 1)
2. Installieren Sie 3 \* 1,5 V AA Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in korrekten Polaritäten (Abbildung 2)
3. Schließen Sie die Batterieabdeckung (Abbildung 3)

#### ⚠ Beachten:

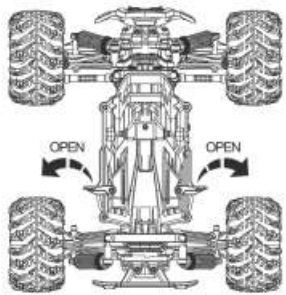
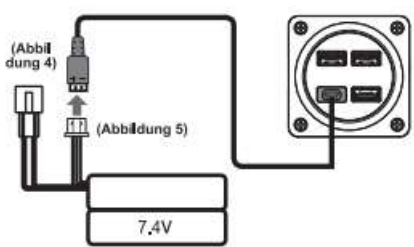
1. Wenn Sie Batterien installieren, bitte sicher sein. Passen Sie die Polaritäten an, die auf dem Batteriehalter angegeben sind.
2. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
3. Mischen Sie nicht verschiedene Arten von Batterien.



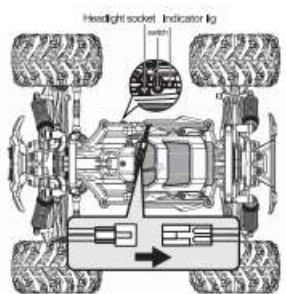
(Abbildung 1) (Abbildung 2) (Abbildung 3)

## 4. Wiederaufladbaren Akku laden und installieren

- (1) a) Stecken Sie das USB-Ladegerät in die Steckdose (Abbildung 4) Beachten Sie, dass die Netzanzeige rot leuchtet.  
 b) Schließen Sie den Akku an das USB-Ladegerät an (Abbildung 5) Beachten Sie, dass das grüne Licht blinkt.  
 c) Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich grünes Licht ein solide.
- (2) Lösen Sie die Verriegelung der Batterie dann auf dem Chassis abdecken offene es (Abbildung 6).

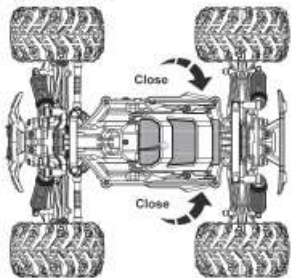


- (3) Legen Sie Ihren voll geladenen Akku in den Akku Slot. Schließen Sie den Batterieanschluss an. Zwingen Sie es nicht in eine Richtung! (Abbildung 7)



(Abbildung 7)

- (4) Ersetzen Sie die Batterieabdeckung. Ziehen Sie die Verriegelung fest (Abbildung 8)

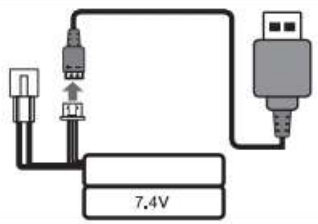


(Abbildung 8)

## 5. Vorsichtsmaßnahmen beim USB-Ladegerät

**CAUTION**

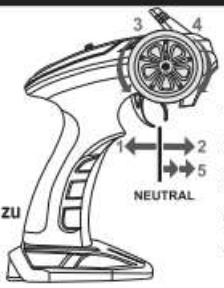
- (1). Das USB-Ladegerät gilt nicht der Eingangsstrom größer als 2,4A
- (2). Wenn Eingangsstrom größer als 2,4A ist, Das USB-Ladegerät wird gestartet Schutz Modus werden alle Lichter ausgeschaltet.



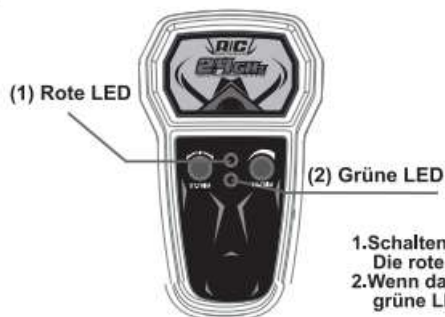
## 6. Sender Anweisungen



- A. Stromschalter
- B. Lenkung Trim
- C: Gastrimmung  
(niedrige Geschwindigkeit zu hoher Geschwindigkeit)



- 1. Vorwärts
- 2. Bremse
- 3. Links
- 4. Rechts
- 5. Zurück

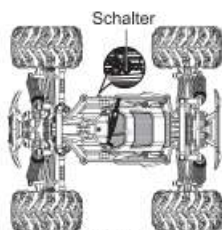


1. Schalten Sie den Netzschalter am Sender ein. Die rote LED leuchtet und die grüne LED blinkt.
2. Wenn das Pairing mit dem Auto erfolgreich war, grüne LED wird fest werden.

**⚠** Blinkt die grüne LED während des Betriebs, ist die Batterie leer. Bitte austauschen.

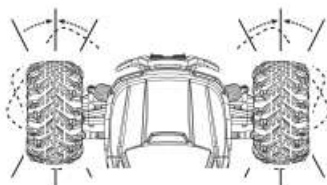
## 7. Anweisungen zum Senderwechsel

### A. Stromschalter



Beim erstmaligen Pairing müssen sowohl das Auto als auch der Sender angemeldet sein innerhalb von 3 Sekunden eingeschaltet werden, um die Frequenz zu koppeln. Grüne LED an der Der Sender schaltet sich bei erfolgreicher Kopplung normal ein. Die Zeit-LED am Auto schaltet sich normal ein.

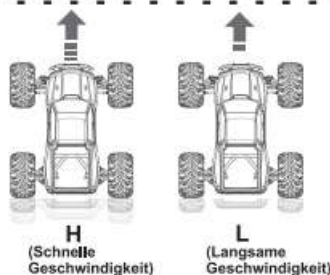
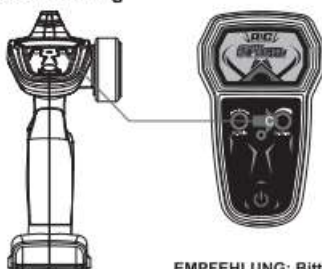
### B. Lenkung Trim



Wenn der Fahrwerksschalter eingeschaltet ist und die Vorderreifen nicht gerade sind, verwenden Sie ST.TRIM zum Einstellen der Position.

- Wenn das Fahrzeug nach links übersteuert, sollte ST.TRIM im Uhrzeigersinn eingestellt werden.
- Wenn das Fahrzeug nach rechts übersteuert, sollte ST.TRIM angepasst werden gegen den Uhrzeigersinn.

### C. Gastrimmung



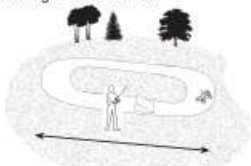
**EMPFEHLUNG:** Bitte stellen Sie die TH.Trim auf die niedrige Geschwindigkeit ein, wenn Sie mit der Taste spielen Auto zum ersten Mal, um Schäden am Auto zu vermeiden!

# BETRIEB

1. Schalten Sie Ihren Sender **IMMER** ein, bevor Sie den Empfänger im Fahrzeug einschalten. Schalten Sie den Empfänger immer aus bevor Sie den Sender ausschalten.



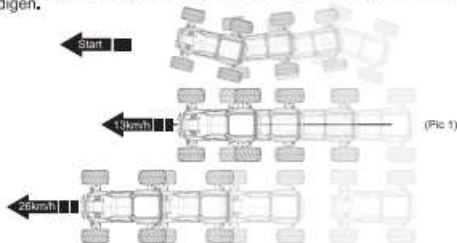
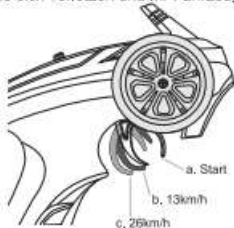
2. Betreiben Sie Ihr Fahrzeug **IMMER** in einem weit geöffneten Bereich. Das Fahren auf rutschigem Boden oder in Innenräumen kann aufgrund der hohen Geschwindigkeit abstrzen.



3. **WARNUNG:** HM201 wasserdichte Funktion, bitte Seien Sie vorsichtig, dass der Wasserstand niedriger als der Boden sein sollte des Lastwagens. Wenn zu viel Wasser in den Körper gelangt den LKW und verursacht Schäden oder andere damit verbundene Probleme. Wir sind nicht verantwortlich für solche Schäden. Kunden sind verantwortlich für Ersatz und zusätzliches Zubehör bei Bedarf.



4. Beginnen Sie **IMMER** mit niedriger Geschwindigkeit oder das Fahrzeug kann rutschen oder in Kurven fahren, (wie in Bild 1 gezeigt) **NIEMALS** Ihr Gerät bedienen Fahrzeug in maximaler Geschwindigkeit. Wenn Sie das Fahrzeug mit höchster Geschwindigkeit fahren, können Sie sich verletzen und Ihr Fahrzeug beschädigen.



## MOTORPFLEGE

- Setzen Sie die Motorbürsten ein, indem Sie während der ersten Akkuladung gleichmäßig auf einer ebenen Fläche fahren, Nicht zu Dies kann die Motorleistung und die Funktionsfähigkeit stark reduzieren.
- Verlängern Sie die Lebensdauer des Motors, indem Sie Überhitzungsbedingungen vorbeugen. Übermäßiger Motorverschleiß resultiert aus häufigen Wendungen, Stopps und startet, schiebt Gegenstände, fährt in tiefem Wasser und hohem Gras und fährt kontinuierlich bergauf.

## FEHLERBEHEBUNG

| Problem                                                    | Mögliche Ursache                                                                                                                                                                                                                                                             | Lösung                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kurze Laufzeit                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie beschädigt / nicht geladen</li> <li>• Motor verschmutzt oder Bürsten abgenutzt</li> </ul>                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie prüfen / wechseln</li> <li>• Überprüfen / reinigen / ersetzen</li> </ul>                                                                                              |
| Schleppende Aktion                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Motor verschmutzt oder Bürsten abgenutzt</li> <li>• Antrieb einlegen</li> <li>• Fahrzeugbatterie ist nicht geladen</li> </ul>                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen / reinigen / ersetzen</li> <li>• Reinigen / einstellen</li> <li>• Ersetzen / aufladen</li> </ul>                                                                    |
| Nicht betätigen                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Senderbatterien niedrig</li> <li>• Sender ausgeschaltet</li> <li>• Fahrzeugbatterie ist nicht geladen</li> </ul>                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ersetzen / aufladen</li> <li>• Ein</li> <li>• Ersetzen / aufladen</li> </ul>                                                                                                   |
| Schlechte Reichweite                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Niedrige Senderbatterien</li> <li>• Empfängerantenne beschädigt</li> </ul>                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ersetzen / aufladen</li> <li>• Überprüfen / reparieren / ersetzen</li> </ul>                                                                                                   |
| Das System wird nicht Verbinden                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sender und Empfänger zu nah gegenseitig</li> <li>• Sender und Empfänger zu nah große Metallobjekte (Fahrzeuge usw.)</li> <li>• Empfänger versehentlich in Verbindung gebracht Modus so Empfänger ist nicht mehr gebunden</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sender 8-12 Fuß bewegen (2,4-3,6 m) vom Empfänger</li> <li>• Entferne dich von großem Metall Objekte (Fahrzeuge usw.)</li> <li>• Sender neu aufnehmen und Empfänger</li> </ul> |
| Der Empfänger wird beendet reagieren Während der Operation | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Niedrige Batteriespannung</li> </ul>                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie vollständig aufladen</li> </ul>                                                                                                                                       |
| Empfänger verliert seine Bindung                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sender versehentlich eingesteckt Modus, Ende binden an Empfänger</li> </ul>                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Absender an Empfänger Z binden</li> </ul>                                                                                                                                      |

## ⚠️ Attenzione

- (1). Piccole parti. Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- (2). Si prega di operare in un campo aperto senza alcuna interferenza delle onde.
- (3). Quando il trasmettitore ha poca potenza, fermarsi e cambiare le batterie immediatamente.
- (4). Dopo il ritiro, non riporre gli scarti per evitare la contaminazione.
- (5). Si prega di conservare l'auto e il trasmettitore in un ambiente asciutto e fresco.
- (6). Tenere lontano da fiamme, ambienti caldi o umidi.
- (7). Se la batteria dell'auto è bagnata, accertarsi di asciugarla e asciugarla completamente per evitare danni.

## Configurazione del prodotto



HM201



Trasmettitore



Manuale utente



caricatore USB



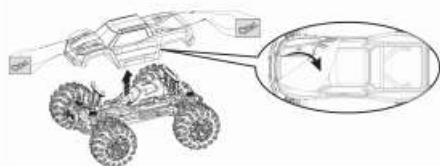
Pacco batteria 7.4V 800mAh



4 PERNI

### 1. Rimuovere il corpo del camion

Estrarre i perni e rimuovere il corpo



Assicurarsi che tutti gli accessori siano correttamente collegati, rimuovere prima il film protettivo dal corpo accendere il camion.

### 2. LED del cavo Instalar el



(1). Scavo a LED Fai il passare attraverso il supporto del corpo.

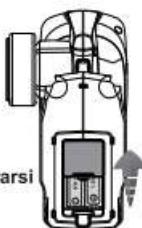
(2) Bloccare il LED nel paraurti anteriore con il viti, quindi collegare il filo alla presa sul lato destro del vehicle.

### 3. Installare le batterie del trasmettitore

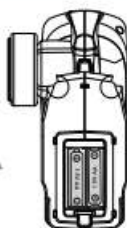
1. Rimuovere il coperchio della batteria sul fondo di il trasmettitore (figura 1)
2. Installare 3 batterie AA da 1,5 V (non incluse) in polarità corrette (figura 2)
3. Chiudere il coperchio della batteria (Figura 3)

#### ⚠️ Avviso:

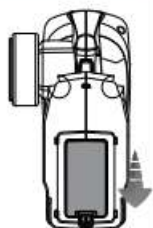
1. Quando si installano le batterie, si prega di assicurarsi abbinare le polarità etichettate sul supporto della batteria.
2. Non mischiare batterie vecchie e nuove.
3. Non mescolare tipi diversi di batterie.



(Figura1)



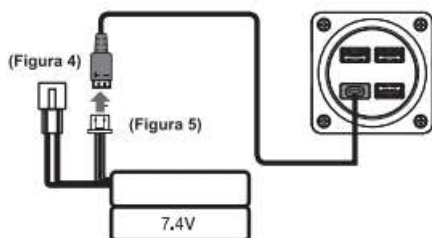
(Figura2)



(Figura3)

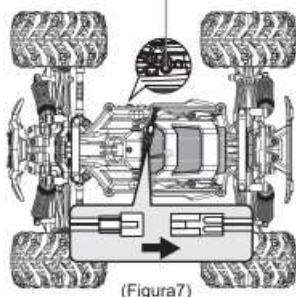
## 4. Caricare e installare il pacco batteria ricaricabile

- (1) a) Inserire il caricatore USB nella presa (figura 4) nota che la spia di alimentazione diventa rossa.
- b) Collegare il pacco batteria al caricatore USB (figura 5) nota che la luce verde lampeggia.
- c) Quando la ricarica è completata, la luce verde si accende solido.



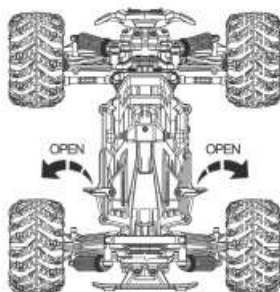
- (3) Rimontare la batteria completamente carica nella batteria fessura, collegare il connettore della batteria. Non forzare esso, va solo a senso unico! (Figura 7)

Interruttore di alimentazione



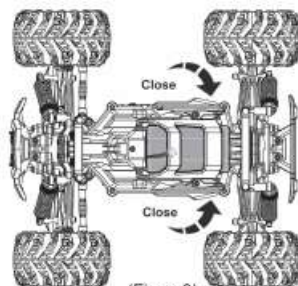
(Figura 7)

- (2) Allentare il fermo della batteria coperchio sul telaio quindi aprilo (Figura 6).



(Figura 6)

- (4) Sostituire il coperchio della batteria, stringere il fermo (Figura 8)



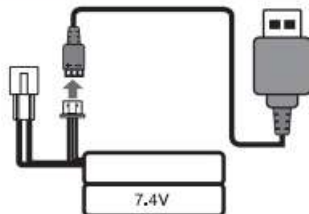
(Figura 8)

## 5. Precauzioni per caricabatterie USB



**CAUTION**

- (1) Il caricabatterie USB non si applica la corrente di ingresso maggiore di 2.4A
- (2) Quando la corrente di ingresso è maggiore di 2,4 A, il caricatore USB avvierà la protezione modalità, tutte le luci si spengono.

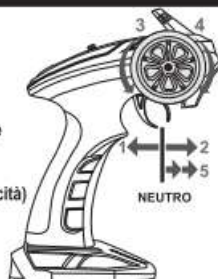


7.4V

## 6. Istruzioni del trasmettitore



- A. Interruttore di alimentazione  
 B. Trim di sterzo  
 C: trim dell'acceleratore  
 (bassa velocità ad alta velocità)



1. Avanti
2. Freno
3. sinistra
4. Destra
5. Indietro



1. Accendere l'interruttore di accensione sul trasmettitore, il LED rosso diventa fisso e il LED verde lampeggia.
2. Quando si accoppia con successo con l'auto, LED verde diventerà solido.

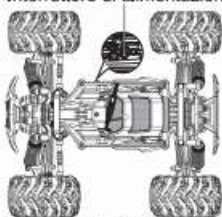
Il LED verde lampeggerà quando l'alimentazione è scaricata sul trasmettitore, si prega di sostituire le batterie prima di continuare

## 7. Istruzioni per l'interruttore del trasmettitore

### A. Interruttore di alimentazione

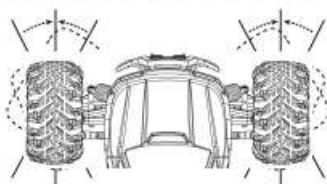


### Interruttore di alimentazione



Quando si accoppiano per la prima volta, sia l'auto che il trasmettitore devono essere acceso entro 3 secondi per accoppiare la frequenza. LED verde sul il trasmettitore diventerà normale acceso al momento dell'accoppiamento riuscito, allo stesso tempo il LED del tempo sull'auto diventa normale.

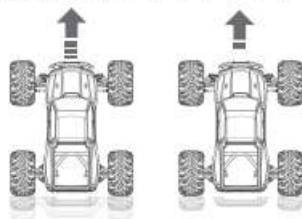
### B. Steering Trim



Quando l'interruttore del telaio è acceso e le ruote anteriori non sono diritte, utilizzare ST.TRIM per regolare la posizione.

- quando l'auto si sovrasta a sinistra, ST.TRIM deve essere regolato in senso orario.
- quando la macchina si sovrasta a destra, ST.TRIM deve essere regolato in senso antiorario.

### C. Acceleratore trim



H  
(Alta velocità)

L  
(Bassa velocità)

SUGGERIMENTO: regola TH.Trim sulla bassa velocità quando giochi con auto per la prima volta per evitare di danneggiare la macchina!

# FUNZIONAMENTO

1. Accendere SEMPRE il trasmettitore prima di accendere il ricevitore nel veicolo. Spegnerne sempre il ricevitore prima di spegnere il trasmettitore.



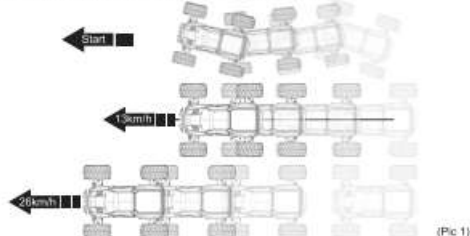
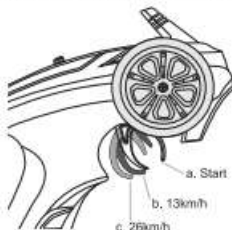
2. Mantieni SEMPRE il tuo veicolo in un'ampia area aperta. L'utilizzo del veicolo su un pavimento scivoloso o in interni potrebbe bloccarsi a causa dell'alta velocità.



3. AVVERTENZA: funzione impermeabile HM201 per favore sii prudente che il livello dell'acqua sia inferiore al fondo del camion. Se una quantità eccessiva di acqua entra nel corpo del camion e causare danni o altri problemi correlati. Non saremo responsabili di tali danni. I clienti saranno responsabili di eventuali sostituzioni e accessori aggiuntivi se necessario.



4. Inizia SEMPER a bassa velocità, altrimenti il veicolo potrebbe scivolare o correre sulle curve. (come mostrato in figura 1) NON MAI il tuo veicolo a velocità massima. L'uso del veicolo alla velocità può essere pericoloso.



(Pic 1)

## CURA DEL MOTORE

- Posizionare le spazzole del motore guidando uniformemente su una superficie piana durante l'uso della prima carica della batteria. Non riuscendo a farlo può ridurre notevolmente le prestazioni del motore e la vita funzionale.
- Prolunga la vita del motore prevenendo le condizioni di surriscaldamento. L'usura anomala del motore risulta da frequenti giri, arresti e inizia, spingendo oggetti, guidando in acque profonde e erba alta, e guidando continuamente in salita.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Problema                                                | Causa possibile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Soluzione                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Breve tempo di esecuzione                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Batteria danneggiata / non carica</li> <li>• Motore sporco o spazzole usurate</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare / sostituire la batteria</li> <li>• Controllare / pulire / sostituire</li> </ul>                                                                                                             |
| Azione pigra                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Motore sporco o spazzole usurate</li> <li>• Legatura in trasmissione</li> <li>• La batteria del veicolo non è carica</li> </ul>                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Controllare / pulire / sostituire</li> <li>• Pulire / regolare</li> <li>• Sostituire / ricaricare</li> </ul>                                                                                             |
| Non operare                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie del trasmettitore basse</li> <li>• Il trasmettitore è spento</li> <li>• La batteria del veicolo non è carica</li> </ul>                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostituire / ricaricare</li> <li>• Accensione</li> <li>• Sostituire / ricaricare</li> </ul>                                                                                                              |
| Scarsa gamma                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie del trasmettitore basse</li> <li>• L'antenna del ricevitore è danneggiata</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostituire / ricaricare</li> <li>• Controllare / riparare / sostituire</li> </ul>                                                                                                                        |
| Il sistema no Collegare                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il trasmettitore e il ricevitore sono troppo vicini l'un l'altro</li> <li>• Il trasmettitore e il ricevitore sono troppo vicini oggetti metallici di grandi dimensioni (veicoli, ecc.)</li> <li>• Ricevitore accidentalmente messo in modalità in modo che il ricevitore non sia più vincolato</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spostare il trasmettitore 8-12 piedi (2,4-3,6 m) dal ricevitore</li> <li>• Allontanarsi dal metallo di grandi dimensioni oggetti (veicoli, ecc.)</li> <li>• Rebind trasmettitore e ricevitore</li> </ul> |
| Il ricevitore si chiude rispondere Durante l'operazione | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bassa tensione della batteria</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ricarica completamente la batteria</li> </ul>                                                                                                                                                            |
| Il ricevitore perde il suo legame                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il trasmettitore ha messo accidentalmente in contatto modalità, terminando il binding con il ricevitore</li> </ul>                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Legare il trasmettitore al ricevitore</li> </ul>                                                                                                                                                         |

## ⚠ Mise en garde

- (1). Petites pièces. Garder hors de portée des petits enfants.
- (2). S'il Vous Plait fonctionner dans un champ ouvert sans aucune interférence d'onde.
- (3). Lorsque l'émetteur est faible, veuillez arrêter et changer les piles immédiatement.
- (4). Sur retrait après le retrait, s'il vous plaît ne placez pas mis au rebut pour éviter l'assainissement de la contamination.
- (5). S'il vous plaît stocker la voiture et l'émetteur dans un environnement sec et frais.
- (6). Tenir loin du feu, de l'environnement chaud ou humide.
- (7). If batterie de voiture est humide, assurez-vous de l'essuyer et le sécher complètement pour éviter tout dommage.

## Configuration du produit



HM201



Émetteur



Manuel utilisateur



chargeur USB



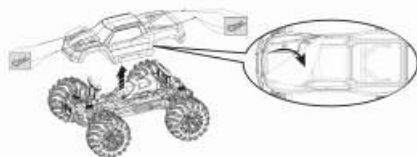
Paquet de batterie de 7,4V 800mAh



4 PINS

### 1. Enlevez le corps de camion

Retirez les broches et retirez le corps



Assurez-vous que tous les accessoires sont correctement attachés, retirer le film de protection du corps avant allumer le camion.

### 2. Installer le fil de LED



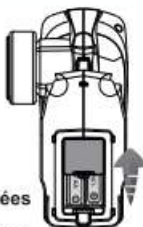
- (1). Faites le fil de LED traverser le support du corps.
- (2) Verrouiller la LED dans le pare-chocs avant avec le vis, puis connectez le fil à la prise sur le côté droit de la véhicule.

### 3. Installez les piles du transmetteur

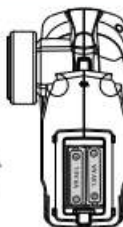
1. Retirez le couvercle de la batterie au bas de l'émetteur (Figure 1)
2. Installez 3 \* 1.5V piles AA (non incluses) dans les polarités correctes (Figure 2)
3. Fermez le couvercle de la batterie (Figure 3)

#### ⚠ Remarquer:

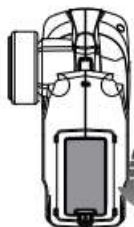
1. Lors de l'installation des batteries, s'il vous plaît assurez-vous de correspondre aux polarités indiquées sur le porte-piles.
2. Ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles piles.
3. Ne mélangez pas différents types de batteries.



(Figure1)



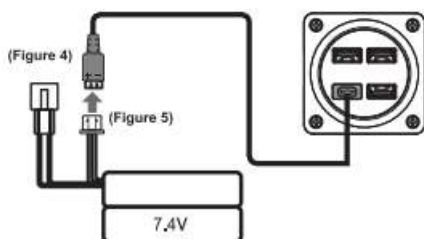
(Figure2)



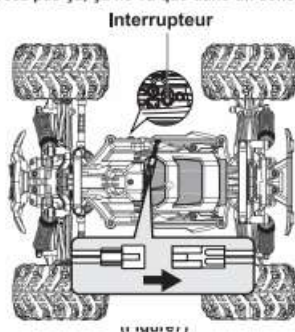
(Figure3)

## 4. Charger et installer le bloc-pile rechargeable

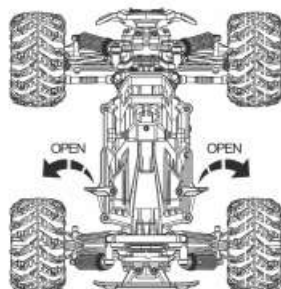
- (1) a) Insérez le chargeur USB dans la prise (figure 4) notez que le voyant d'alimentation devient rouge.
- b) Connectez la batterie au chargeur USB (figure 5) notez que le voyant vert clignote.
- c) Lorsque la charge est terminée, la lumière verte tourne solide.



- (3) Placez votre batterie complètement chargée dans la batterie fente, connectez le connecteur de la batterie. Ne forcez pas ça, ça ne va que dans un sens! (Figure 7)

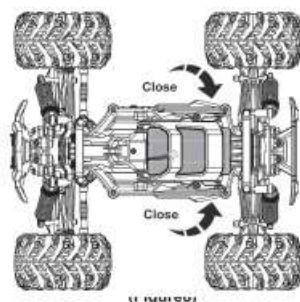


- (2) Desserrer le loquet de la batterie couvrir sur le châssis puis ouvrez-le (Figure 6).



(Figure6)

- (4) Remplacez le couvercle de la batterie, serrer le loquet (Figure 8)

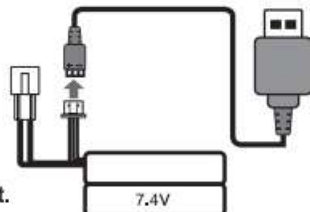


## 5. Précautions du chargeur USB



# CAUTION

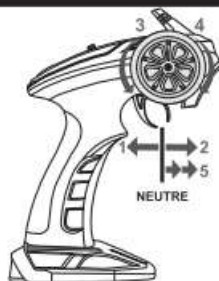
- (1). Le chargeur USB ne s'applique pas le courant d'entrée plus grand que 2.4A
- (2). Quand le courant d'entrée est plus grand que 2.4A, le chargeur USB va démarrer la protection mode, toutes les lumières s'éteignent.



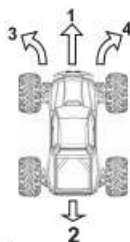
## 6. Instructions de l'émetteur



- A. Power Switch  
 B. Steering Trim  
 C. Throttle trim  
 (low speed to high speed)



1. Avancer
2. Frein
3. Gauche
4. Droite
5. Reculer

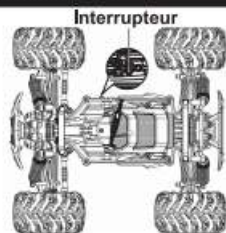


1. Allumez l'interrupteur d'alimentation de l'émetteur, la LED rouge s'allume en continu et la LED verte clignote.
2. When appariement réussi avec la voiture, LED verte va devenir solide.

⚠ La LED verte clignote lorsque l'émetteur est peu alimenté. Veuillez remplacer les piles avant de continuer.

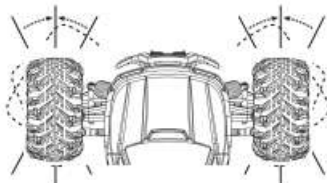
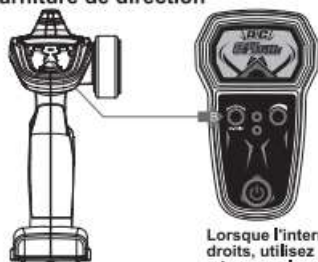
## 7. Instructions de commutation de l'émetteur

### A. Interrupteur



Lors du premier jumelage, la voiture et l'émetteur doivent tous deux être allumés dans les 3 secondes pour coupler la fréquence, LED verte sur le L'émetteur s'allumera normalement lorsque le couplage sera réussi, au même moment, La DEL de temps sur la voiture s'allumera normalement.

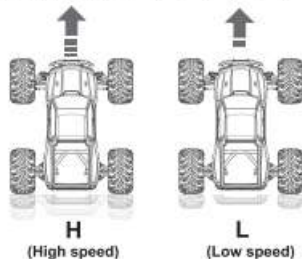
### B. Garniture de direction



Lorsque l'interrupteur du châssis est activé et que les pneus avant ne sont pas droits, utilisez le ST.TRIM pour ajuster la position.

- Lorsque la voiture survole vers la gauche, ST.TRIM doit être réglé dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Lorsque la voiture survole à droite, ST.TRIM doit être ajusté anti-horaire.

### C. Garniture d'accélérateur



SUGGEST: S'il vous plaît ajuster le TH.Trim à la basse vitesse lorsque vous jouez avec la voiture pour la première fois pour éviter d'endommager la voiture!

# OPÉRATION

1. Allumez TOUJOURS votre émetteur avant d'allumer le récepteur dans le véhicule. Toujours éteindre le récepteur avant de désactiver votre émetteur.



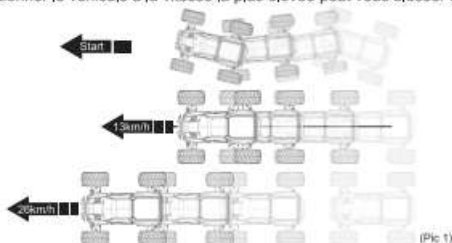
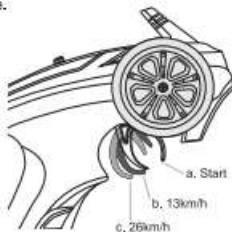
2. TOUJOURS faire fonctionner votre véhicule dans un endroit dégagé. Faire fonctionner le véhicule sur un sol glissant ou à l'intérieur peut provoquer un accident à cause de la vitesse élevée.



3. AVERTISSEMENT: HM201 fonction imperméable à l'eau, s'il vous plaît soyez prudent que le niveau d'eau soit plus bas que le bas du camion. Si une quantité excessive d'eau pénètre dans le corps de le camion et causer des dommages ou d'autres problèmes connexes. Nous ne serons pas responsables de tels dommages. Les clients seront responsables de tous les remplacements et accessoires supplémentaires si nécessaire.



4. TOUJOURS commencer à faible vitesse, ou le véhicule peut glisser ou courir dans les virages. (comme indiqué sur la photo 1) N'utilisez JAMAIS votre véhicule à la vitesse maximale. Faire fonctionner le véhicule à la vitesse la plus élevée peut vous blesser et endommager votre véhicule.



## SOIN MOTEUR

- Posez les balais du moteur en conduisant doucement sur une surface plane pendant l'utilisation de la première charge de la batterie. Échouer à Cela peut grandement réduire les performances du moteur et la durée de vie fonctionnelle.
- Prolonger la durée de vie du moteur en évitant les conditions de surchauffe. L'usure excessive du moteur résulte de fréquents virages et arrêts et commence, poussant des objets, conduisant dans l'eau profonde et l'herbe haute, et conduisant continuellement la colline.

## DÉPANNAGE

| Problème                                          | Cause possible                                                                                                                                                                                                                                                                               | Solution                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temps court                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterie endommagée / non chargée</li> <li>• Moteur sale ou brossé usé</li> </ul>                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier / changer la batterie</li> <li>• Vérifier / nettoyer / remplacer</li> </ul>                                                                                                |
| Action léthargique                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Moteur sale ou brossé usé</li> <li>• Lier dans le groupe motopropulseur</li> <li>• La batterie du véhicule n'est pas chargée</li> </ul>                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifier / nettoyer / remplacer</li> <li>• Nettoyer / ajuster</li> <li>• Remplacer / recharger</li> </ul>                                                                           |
| Ne pas opérer                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Piles de l'émetteur basses</li> <li>• L'émetteur est éteint</li> <li>• La batterie du véhicule n'est pas chargée</li> </ul>                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacer / recharger</li> <li>• Allumer</li> <li>• Remplacer / recharger</li> </ul>                                                                                                |
| Mauvaise gamme                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Piles faibles de l'émetteur</li> <li>• Antenne du récepteur endommagée</li> </ul>                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacer / recharger</li> <li>• Vérifier / réparer / remplacer</li> </ul>                                                                                                          |
| Le système ne sera pas Relier                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Émetteur et récepteur trop près L'un et l'autre</li> <li>• Émetteur et récepteur trop près gros objets métalliques (véhicules, etc.)</li> <li>• Récepteur mis accidentellement en liaisonmode de sorte que le récepteur ne soit plus lié</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Déplacer l'émetteur 8-12 pieds (2,4-3,6m) du récepteur</li> <li>• Éloignez-vous du gros métal objets (véhicules, etc.)</li> <li>• Transmettre l'émetteur et destinataire</li> </ul> |
| Le récepteur quitte répondant Pendant l'opération | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Faible tension de la batterie</li> </ul>                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rechargez complètement la batterie</li> </ul>                                                                                                                                       |
| Le récepteur perd son bind                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Émetteur mis accidentellement en liaison mode, terminant la liaison au récepteur</li> </ul>                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lier l'émetteur au récepteur</li> </ul>                                                                                                                                             |

## ⚠ Precaución

- (1). Pequeñas piezas. Manténgase fuera del alcance de los niños pequeños.
- (2). Por favor, opere en un campo abierto sin interferencia de onda.
- (3). Cuando el transmisor tiene poca potencia, pare y cambie las baterías inmediatamente.
- (4). En retroceso después de la eliminación, no coloque descartado para evitar la contaminación de saneamiento.
- (5). Guarde el automóvil y el transmisor en un ambiente seco y fresco.
- (6). Mantener alejado del fuego, el ambiente caliente o húmedo.
- (7). If la batería del automóvil está mojada, asegúrese de limpiarla y secarla completamente para evitar cualquier daño.

## Configuración del producto



HM201



Transmisor



Manual de usuario



Cargador USB



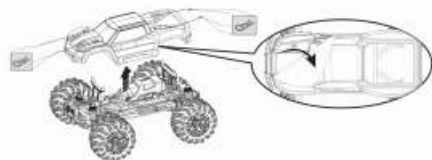
Paquete de batería de 7.4V 800mAh



4 PATAS

### 1. Retire el cuerpo del camión

Tire de los pasadores y retire el cuerpo



Asegúrese de que todos los accesorios estén conectados correctamente, retire la película de protección del cuerpo antes Encendiendo el camión.

### 2. Instalar el cable LED



(1). Hacer el cable LED pasar por el soporte del cuerpo.

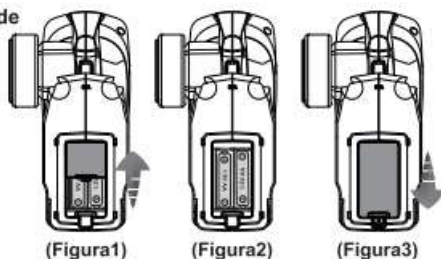
(2). Plug the LED into the front bumper block, then connect the LED wire to the connector on the ESC.

### 2. Instale las baterías del transmisor

1. Retire la tapa de la batería en la parte inferior de el transmisor (figura 1)
2. Instale pilas AA de 3 \* 1.5V (no incluidas) en polaridades correctas (Figura 2)
3. Cierre la tapa de la batería (Figura 3)

#### ⚠ Darse cuenta:

1. Al instalar las baterías, asegúrese de coincidir con las polaridades etiquetadas en el soporte de la batería.
2. No mezcle pilas viejas y nuevas.
3. No mezcle diferentes tipos de baterías.



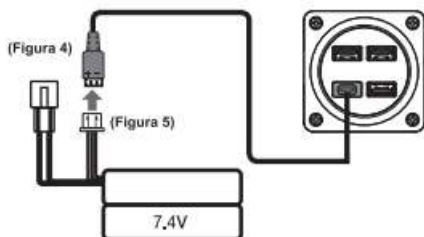
(Figura1)

(Figura2)

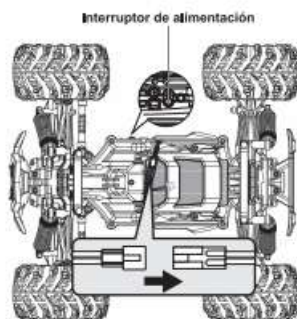
(Figura3)

### 3. Carga e instala el paquete de batería recargable

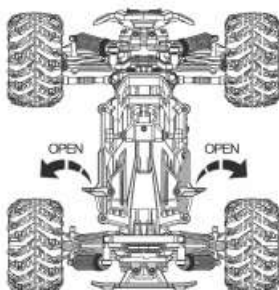
- (1) a) Inserte el cargador USB en el tomacorriente (figura 4) tenga en cuenta que la luz de encendido se vuelve roja.
- b) Conecte la batería al cargador USB (figura 5) tenga en cuenta que la luz verde parpadea.
- c) Cuando se completa la carga, la luz verde gira sólido.



- (3). Coloque su batería completamente cargada en la batería espacio, conecte el conector de la batería. No forzar ¡solo va en una dirección! (Figura 7)

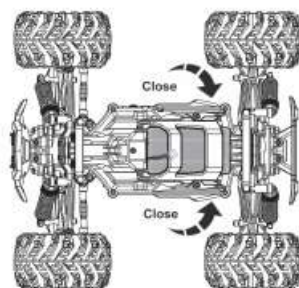


- (2) Afloje el pestillo de la batería, cubrir en el chasis entonces ábralo (figura 6).



(Figura6)

- (4). Reemplace la tapa de la batería, apretar el pestillo (Figura 8)

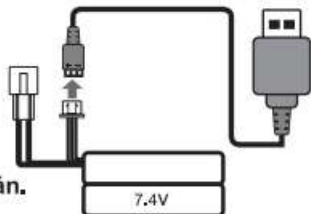


(Figure8)

### 4. Precauciones con el cargador USB



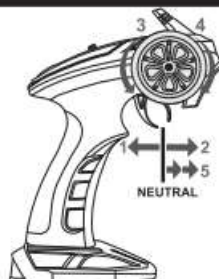
- (1). El cargador USB no se aplica la corriente de entrada más grande que 2.4A
- (2). Cuando la corriente de entrada es más grande que 2.4A, el cargador USB arrancará la protección modo, todas las luces se apagarán.



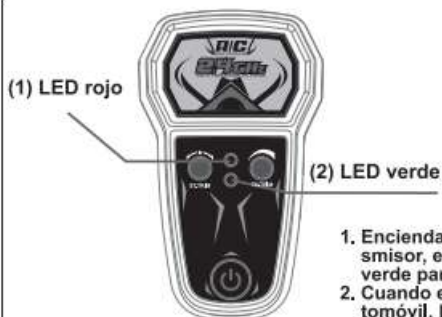
### 5. Instrucciones del transmisor



- A. Power
- B. Ajuste de dirección
- C: ajuste del acelerador (baja velocidad a alta velocidad)
- R



1. Avance
2. Freno
3. Izquierda
4. Derecha
5. Marcha atrás

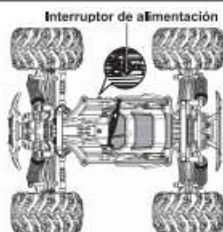


1. Encienda el interruptor de encendido en el transmisor, el LED rojo se volverá sólido y el LED verde parpadeará.
2. Cuando el emparejamiento tuvo éxito con el automóvil, LED verde se volverá sólido

**⚠** El LED verde parpadeará cuando la potencia del transmisor sea baja, reemplace las baterías antes de continuar

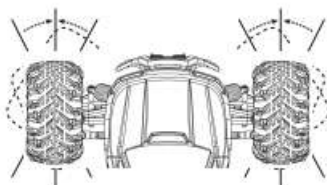
## 6. Instrucciones del interruptor del transmisor

### A. Interruptor de alimentación



Cuando se empareja por primera vez, tanto el automóvil como el transmisor tienen que se encenderá dentro de 3 segundos para emparejar la frecuencia. LED verde en el transmisor se encenderá de forma normal cuando el emparejamiento sea exitoso, al mismo tiempo el LED de tiempo en el automóvil se encenderá normalmente.

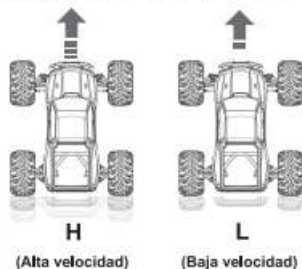
### B. Ajuste de la dirección



Cuando el interruptor del chasis está encendido y las ruedas delanteras no están derechas, use ST.TRIM para ajustar la posición.

- cuando el automóvil se sobrevuela a la izquierda, ST.TRIM debe ajustarse en el sentido de las agujas del reloj.
- cuando el automóvil se sobrevuela a la derecha, se debe ajustar el ST.TRIM sinistorso.

### C. Ajuste del acelerador



**SUGERENCIA:** Ajuste el TH.Trim a la velocidad baja cuando juegue con el coche por primera vez para evitar dañar el coche!

# OPERACIÓN

1. SIEMPRE encienda su transmisor antes de encender el receptor en el vehículo. Siempre apague el receptor antes de apagar su transmisor.



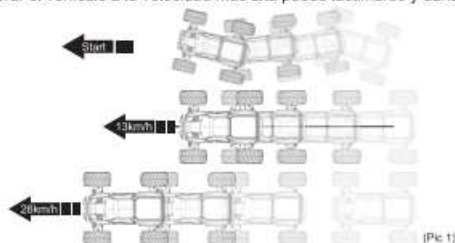
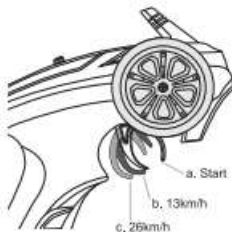
2. SIEMPRE opere su vehículo en un área abierta. Hacer funcionar el vehículo en un piso resbaladizo o en el interior puede fallar debido a la alta velocidad.



3. ADVERTENCIA: característica a prueba de agua HM201 por favor tenga cuidado de que el nivel del agua sea más bajo que el inferior del camión. Si la cantidad excesiva de agua entra en el cuerpo de el camión y causar daños u otros problemas relacionados. No seremos responsables de tales daños. Los clientes serán responsables de cualquier reemplazo y accesorios adicionales si es necesario.



4. SIEMPRE comience con baja velocidad, o el vehículo puede resbalar o correr sobre curvas. (como se muestra en la foto 1) NUNCA opere su vehículo en velocidad máxima. Operar el vehículo a la velocidad más alta puede lastimarse y dañar su vehículo.



## CUIDADO DEL MOTOR

- Asiente las escobillas del motor al conducir suavemente sobre una superficie plana durante el uso de la primera carga de la batería. Fallando en hacerlo puede reducir enormemente el rendimiento del motor y la vida funcional.
- Prolongue la vida del motor al evitar condiciones de sobrecalentamiento. El desgaste indebido del motor resulta de giros frecuentes, se detiene y comienza, empujando objetos, conduciendo en aguas profundas y hierba alta, y conduciendo continuamente cuesta arriba.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema                                               | Causa posible                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Solución                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tiempo de ejecución corto                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Batería dañada / no cargada</li> <li>• Motor sucio o cepillos desgastados</li> </ul>                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar / cambiar la batería</li> <li>• Verificar / limpiar / reemplazar</li> </ul>                                                                                                  |
| Acción lenta                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Motor sucio o cepillos desgastados</li> <li>• Enlace en transmisión</li> <li>• La batería del vehículo no está cargada</li> </ul>                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificar / limpiar / reemplazar</li> <li>• Limpiar / ajustar</li> <li>• Reemplazar / recargar</li> </ul>                                                                              |
| No opere                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Baterías del transmisor bajas</li> <li>• Transmisor apagado</li> <li>• La batería del vehículo no está cargada</li> </ul>                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reemplazar / recargar</li> <li>• Encendido</li> <li>• Reemplazar / recargar</li> </ul>                                                                                                 |
| Pobre rango                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Baterías bajas del transmisor</li> <li>• Antena receptora dañada</li> </ul>                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reemplazar / recargar</li> <li>• Verificar / reparar / reemplazar</li> </ul>                                                                                                           |
| El sistema no Conectar                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transmisor y receptor demasiado cerca El uno al otro</li> <li>• Transmisor y receptor demasiado cerca grandes objetos metálicos(vehículos, etc.)</li> <li>• Receptor accidentalmente puesto en enclacemodo de modo receptor ya no está obligado</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mueva el transmisor 8-12 pies (2,4-3,6m) del receptor</li> <li>• Alejarse del metal grande objetos (vehículos, etc.)</li> <li>• Volver a conectar el transmisor y recei ver</li> </ul> |
| El receptor se retira respondiendodurante la operación | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bajo voltaje de la batería</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Recargue completamente la batería</li> </ul>                                                                                                                                           |
| El receptor pierde su lazo                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transmisor accidentalmente puesto en enlace modo, terminando enlazar al receptor</li> </ul>                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enlace el transmisor al receptor</li> </ul>                                                                                                                                            |

## ⚠ あぶない

- (1) 小さい部品。小児の手の届かないところに保管してください。
- (2) 電波干渉のないオープンフィールドで操作してください。
- (3) 送信機の低電力時は、直ちに電池を停止して交換してください。
- (4) 除去後のバックアウトでは、汚染衛生を避けるために廃棄しないでください。
- (5) 車とトランスミッターを乾燥した涼しい場所に保管してください。
- (6) 火気、高温多湿の場所から遠ざけてください。
- (7) 車のバッテリーが濡れている場合は、濡らさないように完全に乾かしてください。

## 製品構成



HM201



トランスミッター



ユーザーマニュアル



USB充電器



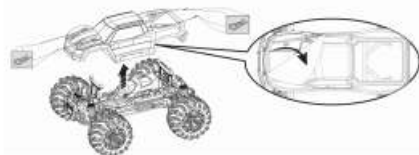
7.4V 800mAh/バッテリーパック



4ピン

### 1.トラックボディを取り外す

ピンを引き出して本体を取り外します



すべてのアクセサリが正しく取り付けられていることを確認し、前に本体から保護フィルムを取り外してくださいトラックをオンにする。

### 2. LEDワイヤーを取り付ける



(1) LEDワイヤーを作る  
通過する  
ボディプラケット

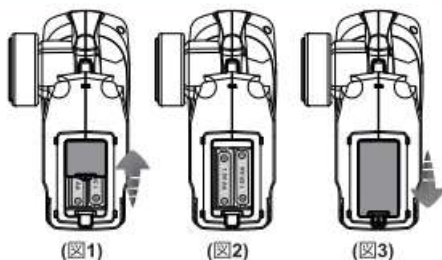
(2) LEDをフロントバンパー  
ブロックし、LEDワイ  
ヤーを  
ESCのコネクタ

### 3.トランスミッターバッテリーの取り付け

1. バッテリーカバーを底部に取り付けます。  
送信機 (図1) は、
2. 3 \* 1.5V単3形電池の取り付け (別売)  
正しい極性で (図2)
3. バッテリーカバーを閉じます (図3)

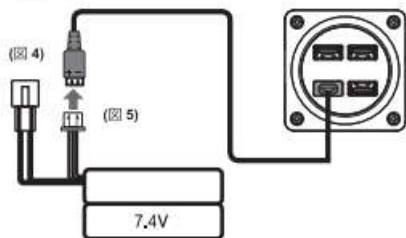
#### ⚠ 通知:

1. 電池を入れるときは必ず バッテリーホルダーに表示されている極性と一致してください。
2. 古いものと新しいものを混ぜないでください。
3. 異なるタイプの電池を混ぜて使用しないでください。

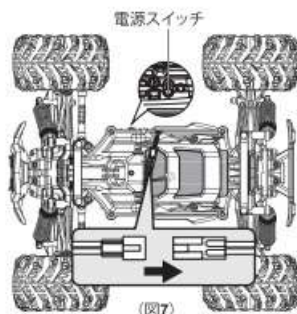


## 4. 充電式電池パックの充電と取り付け

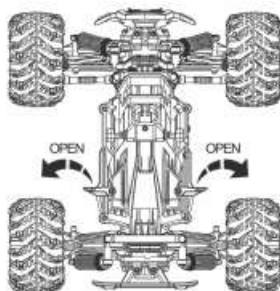
- (1) a) USB充電器をコンセントに差し込みます(図4)  
電源ランプが赤色に変わります。  
b) バッテリーパックをUSB充電器に接続します(図5)。緑色のライトが点滅することに注意してください。  
c) 充電が完了すると、緑色のライトが点灯します(図6)。



- (3) 完全に充電されたバッテリーをバッテリーに入れます。スロット、バッテリーコネクタを接続します。強制しないでください。それは片方向にしか進まない! (図7)

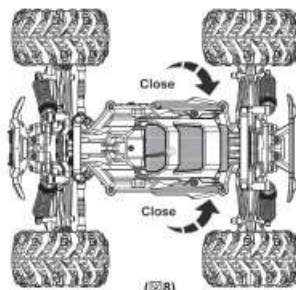


- 2) バッテリーのラッチを緩めます。シャーシのカバーを取り外してください(図6)。



(図6)

- (4) バッテリーカバーを交換し、ラッチを締めます(図8)。



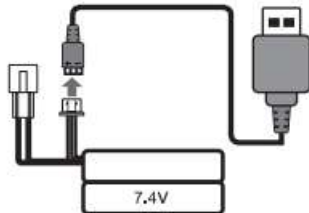
(図8)

## 5. USB充電器に関する注意事項



### CAUTION

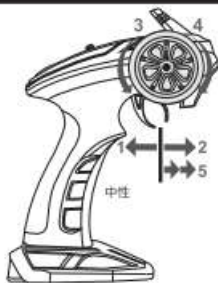
- (1) USB充電器は適用されません  
入力電流が2.4Aより大きい
- (2) 入力電流が2.4Aを超えると、  
USB充電器が始動保護されます  
モードでは、すべてのライトが消灯します。



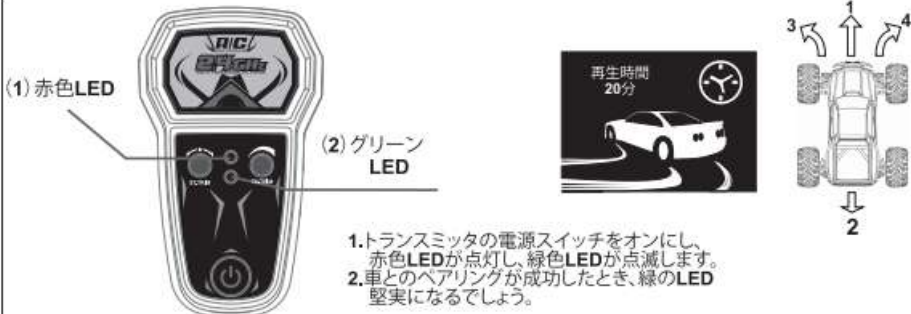
## 6. トランスミッタの指示



- A. 電源スイッチ  
B. テアリングトリム  
C: スロットルトリム  
(低速から高速)



1. 前進  
2. ブレーキ  
3. 左曲がり  
4. 右曲がり  
5. 後退



1. トランスミッタの電源スイッチをオンにし、赤色LEDが点灯し、緑色LEDが点滅します。
2. 車とのペアリングが成功したとき、緑のLED 堅実になるでしょう。

⚠ 送信機の電源が切れているときは緑のLEDが点滅し、続行する前に電池を交換してください

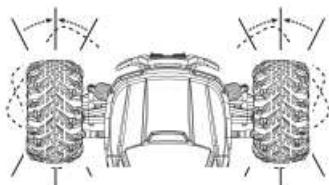
## トランスミッタスイッチの指示

### A. 電源スイッチ



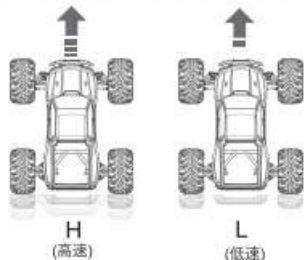
初めてペアリングするときは、車とトランスミッタの両方を、周波数をペアリングするには3秒以内にオンにしてください。緑のLED ペアリングが成功するとトランスミッタの緑色のLEDが消えて、同時に、車のLEDが点灯します。

### B. ステアリングトリム



シャーシスイッチがオンになっていてフロントタイヤがまっすぐでないときは、**ST.TRIM**を押して位置を調整します。  
 ●車が左側にオーバーステアするとき、**ST.TRIM**は時計回りに調整する必要があります。  
 ●車が右にオーバーステアすると、**ST.TRIM**を調整する必要があります 反時計回り。

### C. スロットルトリム



お勧め：TH.Trimを低速に調整してください。  
車の損傷を避けるために車を初めて！

# 操作

1. 車両の受信機をオンにする前に、必ず送信機の電源を入れてください。常に受信機の電源を切るあなたのトランスミッタをオフにする前に。



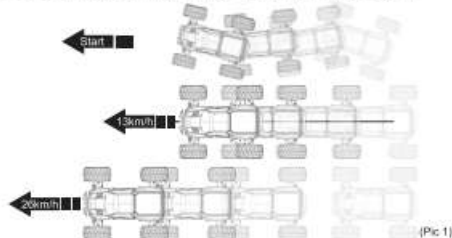
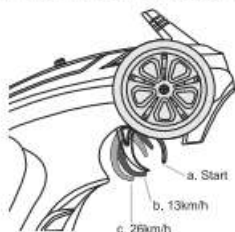
2. 常にあなたの車を広い範囲で操作してください。滑りやすい床や室内での運転は、高速であるためクラッシュすることがあります。



3. 警告：HM201の防水機能はしてください。水位が底部よりも低くなければならぬことに注意してください。トラックの過剰な量の水が体内に入るとトラックを損傷したり、その他の関連する問題を引き起こしたりすることがあります。私たちはそのような損害について一切責任を負いません。必要に応じて付属品を追加してください。



4. 常に低速から始めるか、車両が滑ったり曲線上を走ったりする可能性があります。(図1に示すように) 最高速度の車両。最高速度で車両を操作すると、自分自身を傷つけ、車両に損傷を与える可能性があります。



## モーターケア

- 最初のバッテリー充電の使用中は、平らな面でスムーズに運転して、モーターブラシを着座させます。失敗するモーター性能と機能寿命を大幅に短縮することができます。
- 過熱状態を防止してモーターの寿命を延ばします。過度のモーター摩耗は、頻繁な回転、停止によって生じる物を押し、深い水と高い草の中で運転し、絶えず丘の上を走ります

## トラブルシューティング

| 問題               | 考えられる原因                                                                                                                                           | 溶液                                                                                                                                                         |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 短時間              | <ul style="list-style-type: none"> <li>バッテリーが損傷している/充電されていない</li> <li>モーター汚れまたはブラシの摩耗</li> </ul>                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>バッテリーの点検/交換</li> <li>点検/清掃/交換</li> </ul>                                                                            |
| 鈍い行動             | <ul style="list-style-type: none"> <li>モーター汚れまたはブラシの摩耗</li> <li>ドライブトレインにバインドする</li> <li>車両のバッテリーが充電されていない</li> </ul>                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>点検/清掃/交換</li> <li>クリーン/調整</li> <li>交換/再充電</li> </ul>                                                                |
| 操作しないでください       | <ul style="list-style-type: none"> <li>送信機のバッテリーが低い</li> <li>送信機の電源がオフ</li> <li>車両のバッテリーが充電されていない</li> </ul>                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>交換/再充電</li> <li>電源オン</li> <li>交換/再充電</li> </ul>                                                                     |
| 不十分な範囲           | <ul style="list-style-type: none"> <li>低トランスミッタバッテリー</li> <li>受信アンテナが破損している</li> </ul>                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>交換/再充電</li> <li>点検/修理/交換</li> </ul>                                                                                 |
| システムは接続する        | <ul style="list-style-type: none"> <li>送信機と受信機が近すぎるお互い</li> <li>送信機と受信機が近すぎる大型の金属物(車両など)</li> <li>受信者が誤ってバインドされたモードで、受信機はもはやバインドされていない</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>トランスミッタを8~12フィート移動させる(2.4-3.6m)受信機から</li> <li>大きな金属から離れる</li> <li>オブジェクト(車両など)</li> <li>トランスミッタの再バインド受信機</li> </ul> |
| 受信機は終了する応答する動作中に | <ul style="list-style-type: none"> <li>低バッテリー電圧</li> </ul>                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>バッテリーを完全に充電する</li> </ul>                                                                                            |
| 受信者が負けたその縛り      | <ul style="list-style-type: none"> <li>誤ってバインドされた送信機モード、レシーバへのバインド終了</li> </ul>                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>トランスミッタをレシーバにバインドする</li> </ul>                                                                                      |

### ⚠ Notice

- Please note the battery polarities when installing or replacing batteries
- Non-rechargeable batteries can not be charged
- Remove rechargeable battery pack from car before charging
- Charge the battery under adult supervision
- Do not mix new and old batteries, or batteries of different types
- Remove batteries from car once they are exhausted
- Watch for short circuits at power terminals
- Touching the transmitter antenna while operating the car can affect the remote control distance; broken antennas should be handled by an adult
- This car is equipped with powerful driving forces. When moving at high speed, please do not try to break abruptly due to inertia, when the car moves slowly, it indicates power is low. Please recharge following charging instructions.
- When charging, please ensure power sockets are connected properly.
- While not used for a long time, please remove batteries from the car and the transmitter.
- Unpack the car under adult supervision.
- Keep this manual for future reference.

### ⚠ Avviso

- Si prega di notare le polarità della batteria durante l'installazione o la sostituzione delle batterie
- Le batterie non ricaricabili non possono essere caricate
- Rimuovere batteria ricaricabile dalla macchina prima di ricaricarla
- Caricare la batteria sotto sorveglianza di un adulto
- Non mischiare batterie nuove e vecchie o batterie di tipi diversi
- Rimuovere le batterie da auto, una volta che sono esaurite
- Guardare per cortocircuiti ai morsetti
- Quando l'antenna del trasmettitore durante il funzionamento della macchina può influenzare il telecomando distanza di controllo; antenne rotte dovrebbero essere gestite da un adulto
- Questa macchina è dotata di potenti forze motrici, quando si muove ad alta velocità, per favore non cercare di rompere bruscamente a causa di inerzia.
- Quando la macchina si muove lentamente, indica che la potenza è bassa. Si prega di ricaricare seguendo Istruzioni per la ricarica.
- Durante la ricarica, assicurarsi che le prese di corrente siano collegate correttamente.
- Anche se non viene usato per un lungo periodo, si prega di rimuovere le batterie dalla macchina e il trasmettitore.
- Disimballare la macchina sotto supervisione di un adulto.
- Conservare il manuale per riferimenti futuri.

### ⚠ Darse cuenta

- Tenga en cuenta las polaridades de la batería cuando instale o reemplace las baterías
- Las baterías no recargables no pueden ser cargadas
- Retire la batería recargable del automóvil antes de cargarla
- Cargue la batería bajo la supervisión de un adulto
- No mezcle pilas nuevas y viejas, o pilas de diferentes tipos
- Retire las baterías del automóvil una vez que estén agotadas
- Esté atento a los cortocircuitos en los terminales de potencia
- Tocar la antena del transmisor mientras opera el automóvil puede afectar el control remoto distancia de control; las antenas rotas deben ser manejadas por un adulto
- Este automóvil está equipado con poderosas fuerzas motrices, cuando se mueve a alta velocidad, por favor, no intente romper bruscamente debido a la inercia.
- Cuando el automóvil se mueve lentamente, indica que la potencia es baja. Por favor recargue siguiente instrucciones de carga.
- Cuando cargue, asegúrese de que las tomas de corriente estén conectadas correctamente. Si bien no se usa durante mucho tiempo, retire las baterías del automóvil y transmisor.
- Desempaque el automóvil bajo la supervisión de un adulto.
- Guarde este manual para referencia futura.

### ⚠ Aviso prévio

- Observe as polaridades da bateria ao instalar ou substituir as baterias
- As pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas
- Remova a bateria recarregável do carro antes de carregar
- Carregue a bateria sob a supervisão do adulto
- Não misture pilhas novas e antigas, nem baterias de diferentes tipos
- Remova as baterias do carro quando estiverem esgotadas
- Observe os curto-circuitos nos terminais de energia
- Tocar na antena do transmissor enquanto opera o carro pode afetar o controle remoto distância de controle; antenas quebradas devem ser manipuladas por um adulto
- Este carro está equipado com poderosas forças motrizes, quando se desloca em alta velocidade, por favor, não tente quebrar abruptamente devido à inércia.
- Quando o carro se move devagar, indica que o poder é baixo. Recarregue o seguinte instruções de carregamento.
- Ao carregar, por favor, certifique-se de que as tomadas de energia estejam conectadas corretamente. Embora não seja usado por um longo período de tempo, remova as baterias do carro e transmissor.
- Desembale o carro sob a supervisão de um adulto.
- Mantenha este manual para referência futura.

### ⚠ Remarquer

- S'il vous plaît noter les polarités de la batterie lors de l'installation ou du remplacement des piles
- Les batteries non rechargeables ne peuvent pas être chargées
- Retirez la batterie rechargeable de la voiture avant de la charger
- Chargez la batterie sous la surveillance d'un adulte
- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ou des piles de types différents
- Retirez les batteries de la voiture une fois qu'elles sont épuisées
- Surveillez les courts-circuits aux bornes d'alimentation
- Toucher l'antenne de l'émetteur pendant le fonctionnement de la voiture peut affecter la télécommande distance de contrôle; les antennes cassées doivent être manipulées par un adulte
- Cette voiture est équipée de puissantes forces motrices. En se déplaçant à grande vitesse, s'il vous plaît ne pas essayer de briser brusquement en raison de l'inertie.
- Lorsque la voiture se déplace lentement, cela indique que la puissance est faible.
- Veuillez recharger après instructions de chargement.
- Lors de la charge, veuillez vous assurer que les prises électriques sont correctement connectées.
- Bien que vous ne l'utilisiez pas depuis longtemps, veuillez retirer les piles de la voiture et émetteur.
- Déballez la voiture sous la surveillance d'un adulte.
- Conservez ce manuel pour référence future.






|                     |                            |          |     |
|---------------------|----------------------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-SJ10</b>             | Quantity | 1X2 |
| Specifications      |                            | Remarks  |     |
| Product Name        | Front steering cup         |          |     |
| nome del prodotto   | Coppa steering anteriore   |          |     |
| nombre del producto | Copa de espón de delantero |          |     |
| Nome do Produto     | Copo de cobertura frontal  |          |     |
| Nom du produit      | Coupe de décentrage avant  |          |     |
| Produktname         | Frontverleidungstasse      |          |     |
| 商品名                 | フロントステイティングカップ             |          |     |



|                     |                      |          |     |
|---------------------|----------------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-SJ11</b>       | Quantity | 1X2 |
| Specifications      |                      | Remarks  |     |
| Product Name        | Rear knuckle         |          |     |
| nome del prodotto   | Nocche posteriori    |          |     |
| nombre del producto | Nudillo trasero      |          |     |
| Nome do Produto     | Nó traseiro          |          |     |
| Nom du produit      | Articulation arrière |          |     |
| Produktname         | Hinterr Fingerkñchel |          |     |
| 商品名                 | リアナックル               |          |     |



|                     |                              |          |     |
|---------------------|------------------------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-SJ12</b>               | Quantity | 1X2 |
| Specifications      |                              | Remarks  |     |
| Product Name        | Shock proof plank            |          |     |
| nome del prodotto   | Plancia anturto              |          |     |
| nombre del producto | Tablón a prueba de golpes    |          |     |
| Nome do Produto     | Plancha à prova de choque    |          |     |
| Nom du produit      | Planche résistante aux chocs |          |     |
| Produktname         | Stoßfeste Planka             |          |     |
| 商品名                 | 前衝撃板                         |          |     |



|                     |                |          |     |
|---------------------|----------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-SJ13</b> | Quantity | 1X3 |
| Specifications      |                | Remarks  |     |
| Product Name        | Connecting rod |          |     |
| nome del prodotto   | Biella         |          |     |
| nombre del producto | Biela          |          |     |
| Nome do Produto     | Biela          |          |     |
| Nom du produit      | Bielle         |          |     |
| Produktname         | Pleuelstange   |          |     |
| 商品名                 | コネクティングロッド     |          |     |



|                     |                    |          |     |
|---------------------|--------------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-SJ14</b>     | Quantity | 1X1 |
| Specifications      |                    | Remarks  |     |
| Product Name        | Car chassis        |          |     |
| nome del prodotto   | Carrozzeria        |          |     |
| nombre del producto | Chasis del coche   |          |     |
| Nome do Produto     | Chassis do carro   |          |     |
| Nom du produit      | Châssis de voiture |          |     |
| Produktname         | Auto-Chassis       |          |     |
| 商品名                 | 車のシャーシ             |          |     |



|                     |                      |          |     |
|---------------------|----------------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-SJ15</b>       | Quantity | 1X1 |
| Specifications      |                      | Remarks  |     |
| Product Name        | chassis cover        |          |     |
| nome del prodotto   | Chassisabdeckung     |          |     |
| nombre del producto | cobertura del tabajo |          |     |
| Nome do Produto     | cobertura de chassis |          |     |
| Nom du produit      | cubierta del chasis  |          |     |
| Produktname         | tampa do chassi      |          |     |
| 商品名                 | シャーシカバー              |          |     |



|                     |                                     |          |     |
|---------------------|-------------------------------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-SJ16</b>                      | Quantity | 1X1 |
| Specifications      |                                     | Remarks  |     |
| Product Name        | Motor fasteners                     |          |     |
| nome del prodotto   | Dispositivi di fissaggio del motore |          |     |
| nombre del producto | Sujetadores de motor                |          |     |
| Nome do Produto     | Fixadores de motor                  |          |     |
| Nom du produit      | Attaches de moteur                  |          |     |
| Produktname         | Motorbefestigungen                  |          |     |
| 商品名                 | モーターファスナー                           |          |     |



|                     |                       |          |     |
|---------------------|-----------------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-SJ17</b>        | Quantity | 1X2 |
| Specifications      |                       | Remarks  |     |
| Product Name        | Transmission cup      |          |     |
| nome del prodotto   | Coppa di trasmissione |          |     |
| nombre del producto | Copa de transmisión   |          |     |
| Nome do Produto     | Copo de transmissão   |          |     |
| Nom du produit      | Tasse de transmission |          |     |
| Produktname         | Übertragung Tasse     |          |     |
| 商品名                 | トランスミッションカップ          |          |     |



|                     |                         |          |     |
|---------------------|-------------------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-SJ18</b>          | Quantity | 1X2 |
| Specifications      | Plastic                 | Remarks  |     |
| Product Name        | Rear dog bone           |          |     |
| nome del prodotto   | Osso di cane posteriore |          |     |
| nombre del producto | Hueso de perro trasero  |          |     |
| Nome do Produto     | Osso de cão traseiro    |          |     |
| Nom du produit      | Os de chien arrière     |          |     |
| Produktname         | Hinterer Hundeknochen   |          |     |
| 商品名                 | 後部犬の骨                   |          |     |



|                     |                                              |          |     |
|---------------------|----------------------------------------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-ZJ01</b>                               | Quantity | 1X2 |
| Specifications      | Plastic                                      | Remarks  |     |
| Product Name        | Front CVD drive shaft set                    |          |     |
| nome del prodotto   | Set di assi di trasmissione anteriori CVD    |          |     |
| nombre del producto | Conjunto de eje de transmisión delantero CVD |          |     |
| Nome do Produto     | Conjunto de eixo de transmissão CVD frontal  |          |     |
| Nom du produit      | Ensemble d'arbre de transmission CVD avant   |          |     |
| Produktname         | Front CVD Antriebswelle Set                  |          |     |
| 商品名                 | フロントCVDドライブシャフトセット                           |          |     |



|                     |                                |          |     |
|---------------------|--------------------------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-ZJ02</b>                 | Quantity | 1X1 |
| Specifications      |                                | Remarks  |     |
| Product Name        | Steering arm set               |          |     |
| nome del prodotto   | Set del braccio sterzante      |          |     |
| nombre del producto | Conjunto de brazo de dirección |          |     |
| Nome do Produto     | Conjunto de braço de direção   |          |     |
| Nom du produit      | Ensemble de bras de direction  |          |     |
| Produktname         | Lenkhebel eingestellt          |          |     |
| 商品名                 | ステアリングアームセット                   |          |     |



|                     |                |          |     |
|---------------------|----------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-ZJ03</b> | Quantity | 1X2 |
| Specifications      |                | Remarks  |     |
| Product Name        | Tire           |          |     |
| nome del prodotto   | Pneumatico     |          |     |
| nombre del producto | Neumático      |          |     |
| Nome do Produto     | Pneu           |          |     |
| Nom du produit      | Pneu           |          |     |
| Produktname         | Reifen         |          |     |
| 商品名                 | タイヤ            |          |     |



|                     |                        |          |     |
|---------------------|------------------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-ZJ04</b>         | Quantity | 1X2 |
| Specifications      | Metal                  | Remarks  |     |
| Product Name        | Shock Absorbers        |          |     |
| nome del prodotto   | Ammortizzatori         |          |     |
| nombre del producto | Amortiguadores         |          |     |
| Nome do Produto     | Absorventes de impacto |          |     |
| Nom du produit      | Amortisseurs           |          |     |
| Produktname         | Stoßdämpfer            |          |     |
| 商品名                 | ショックアブソーバー             |          |     |




|                     |                 |          |     |
|---------------------|-----------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-ZJ05</b>  | Quantity | 1X1 |
| Specifications      |                 | Remarks  |     |
| Product Name        | 5 wires servo   |          |     |
| nome del prodotto   | Servo a 5 fili  |          |     |
| nombre del producto | 5 hilos servo   |          |     |
| Nome do Produto     | Servo de 5 fios |          |     |
| Nom du produit      | Servo 5 fils    |          |     |
| Produktname         | 5 Drähte Servo  |          |     |
| 商品名                 | 5線サーボ           |          |     |





|                     |                                                |          |     |
|---------------------|------------------------------------------------|----------|-----|
| <b>No.</b>          | <b>45-ZJ06</b>                                 | Quantity | 1X3 |
| Specifications      |                                                | Remarks  |     |
| Product Name        | Main drive shaft assembly                      |          |     |
| nome del prodotto   | Assemblaggio dell'albero principale            |          |     |
| nombre del producto | Conjunto del eje de transmisión principal      |          |     |
| Nome do Produto     | Conjunto do eixo de transmissão principal      |          |     |
| Nom du produit      | Assemblage de l'arbre d'entraînement principal |          |     |
| Produktname         | Hauptantriebswelle                             |          |     |
| 商品名                 | メインドライブシャフトアセンブリ                               |          |     |

|                                                                                  |               |          |     |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------|-----|
|  |               |          |     |
| No.                                                                              | 45-ZJ07       | Quantity | 1X1 |
| Specifications                                                                   |               | Remarks  |     |
| Product Name                                                                     | Differential  |          |     |
| nome del prodotto                                                                | Differenziale |          |     |
| nombre del producto                                                              | Diferencial   |          |     |
| Nome do Produto                                                                  | Diferencial   |          |     |
| Nom du produit                                                                   | Differential  |          |     |
| Produktname                                                                      | Differential  |          |     |
| 商品名                                                                              | ギアフェレンシヤル     |          |     |

|                                                                                  |                                       |          |     |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------|-----|
|  |                                       |          |     |
| No.                                                                              | 45-ZJ08                               | Quantity | 1X1 |
| Specifications                                                                   |                                       | Remarks  |     |
| Product Name                                                                     | Electronic speed controller           |          |     |
| nome del prodotto                                                                | Regolatore elettronico di velocità    |          |     |
| nombre del producto                                                              | Controlador de velocidad electrónico  |          |     |
| Nome do Produto                                                                  | Controlador de velocidade eletrônico  |          |     |
| Nom du produit                                                                   | Régulateur de vitesse électronique    |          |     |
| Produktname                                                                      | Elektronischer Geschwindigkeitsregler |          |     |
| 商品名                                                                              | 電子スピードコントローラ                          |          |     |

|                                                                                  |                    |          |     |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------|-----|
|  |                    |          |     |
| No.                                                                              | 45-ZJ09            | Quantity | 1X1 |
| Specifications                                                                   |                    | Remarks  |     |
| Product Name                                                                     | 2.4G transmitter   |          |     |
| nome del prodotto                                                                | Trasmittitore 2.4G |          |     |
| nombre del producto                                                              | Transmisor 2.4G    |          |     |
| Nome do Produto                                                                  | Transmissor 2.4G   |          |     |
| Nom du produit                                                                   | Émetteur 2.4G      |          |     |
| Produktname                                                                      | 2.4G Sender        |          |     |
| 商品名                                                                              | 2.4Gトランスミッタ        |          |     |

|                                                                                   |            |          |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|----------|-----|
|  |            |          |     |
| No.                                                                               | 15-WJ09    | Quantity | 1X4 |
| Specifications                                                                    | 6.3*9.5*3  | Remarks  |     |
| Product Name                                                                      | Bearing    |          |     |
| nome del prodotto                                                                 | cuscinetto |          |     |
| nombre del producto                                                               | Cojinete   |          |     |
| Nome do Produto                                                                   | Rolando    |          |     |
| Nom du produit                                                                    | Palier     |          |     |
| Produktname                                                                       | Lager      |          |     |
| 商品名                                                                               | ベアリング      |          |     |

|                                                                                   |            |          |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|----------|-----|
|  |            |          |     |
| No.                                                                               | 15-WJ10    | Quantity | 1X4 |
| Specifications                                                                    | 8*13*3.5   | Remarks  |     |
| Product Name                                                                      | Bearing    |          |     |
| nome del prodotto                                                                 | cuscinetto |          |     |
| nombre del producto                                                               | Cojinete   |          |     |
| Nome do Produto                                                                   | Rolando    |          |     |
| Nom du produit                                                                    | Palier     |          |     |
| Produktname                                                                       | Lager      |          |     |
| 商品名                                                                               | ベアリング      |          |     |

|                                                                                    |                    |          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------|-----|
|  |                    |          |     |
| No.                                                                                | 45-WJ01            | Quantity | 1X4 |
| Specifications                                                                     | 2.6*7              | Remarks  |     |
| Product Name                                                                       | Locknut            |          |     |
| nome del prodotto                                                                  | Dado di bloccaggio |          |     |
| nombre del producto                                                                | Tuerca de bloqueo  |          |     |
| Nome do Produto                                                                    | Contraporca        |          |     |
| Nom du produit                                                                     | Contre-écrou       |          |     |
| Produktname                                                                        | Sicherungsmutter   |          |     |
| 商品名                                                                                | ロックナット             |          |     |

|                                                                                   |                |          |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------|-----|
|  |                |          |     |
| No.                                                                               | 45-WJ02        | Quantity | 1X2 |
| Specifications                                                                    | 3*19           | Remarks  |     |
| Product Name                                                                      | Optical axis   |          |     |
| nome del prodotto                                                                 | Asse ottico    |          |     |
| nombre del producto                                                               | Eje óptico     |          |     |
| Nome do Produto                                                                   | Eixo óptico    |          |     |
| Nom du produit                                                                    | Axe optique    |          |     |
| Produktname                                                                       | Optische Achse |          |     |
| 商品名                                                                               | 光軸             |          |     |

|                                                                                   |         |          |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|---------------|
|  |         |          |               |
| No.                                                                               | 45-WJ03 | Quantity | 1X2           |
| Specifications                                                                    | 2*20    | Remarks  | Knurled shaft |
| Product Name                                                                      | Shaft   |          |               |
| nome del prodotto                                                                 | Albero  |          |               |
| nombre del producto                                                               | Eje     |          |               |
| Nome do Produto                                                                   | Eixo    |          |               |
| Nom du produit                                                                    | Arbre   |          |               |
| Produktname                                                                       | Welle   |          |               |
| 商品名                                                                               | 軸       |          |               |


|                                                                                   |                |          |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------|-----|
|  |                |          |     |
| No.                                                                               | 45-WJ04        | Quantity | 1X4 |
| Specifications                                                                    | 2X30           | Remarks  |     |
| Product Name                                                                      | Optical axis   |          |     |
| nome del prodotto                                                                 | Asse ottico    |          |     |
| nombre del producto                                                               | Eje óptico     |          |     |
| Nome do Produto                                                                   | Eixo óptico    |          |     |
| Nom du produit                                                                    | Axe optique    |          |     |
| Produktname                                                                       | Optische Achse |          |     |
| 商品名                                                                               | 光軸             |          |     |

|                                                                                    |         |          |               |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|---------------|
|  |         |          |               |
| No.                                                                                | 45-WJ05 | Quantity | 1X2           |
| Specifications                                                                     | 2*11.5  | Remarks  | Knurled shaft |
| Product Name                                                                       | Shaft   |          |               |
| nome del prodotto                                                                  | Albero  |          |               |
| nombre del producto                                                                | Eje     |          |               |
| Nome do Produto                                                                    | Eixo    |          |               |
| Nom du produit                                                                     | Arbre   |          |               |
| Produktname                                                                        | Welle   |          |               |
| 商品名                                                                                | 軸       |          |               |

|                                                                                    |         |          |               |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|---------------|
|  |         |          |               |
| No.                                                                                | 45-WJ06 | Quantity | 1X2           |
| Specifications                                                                     | 1.5*9   | Remarks  | Knurled shaft |
| Product Name                                                                       | Shaft   |          |               |
| nome del prodotto                                                                  | Albero  |          |               |
| nombre del producto                                                                | Eje     |          |               |
| Nome do Produto                                                                    | Eixo    |          |               |
| Nom du produit                                                                     | Arbre   |          |               |
| Produktname                                                                        | Welle   |          |               |
| 商品名                                                                                | 軸       |          |               |

|                                                                                    |                        |          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------|-----|
|  |                        |          |     |
| No.                                                                                | 35-WJ14                | Quantity | 1X8 |
| Specifications                                                                     |                        | Remarks  |     |
| Product Name                                                                       | Shell pin              |          |     |
| nome del prodotto                                                                  | Albero di trasmissione |          |     |
| nombre del producto                                                                | Eje de transmisión     |          |     |
| Nome do Produto                                                                    | Eixo de transmissão    |          |     |
| Nom du produit                                                                     | Arbre de transmission  |          |     |
| Produktname                                                                        | Übertragungswelle      |          |     |
| 商品名                                                                                | トランスミッションシャフト          |          |     |

|                                                                                     |                            |          |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|------|
|  |                            |          |      |
| No.                                                                                 | 45-LS01                    | Quantity | 1X10 |
| Specifications                                                                      | 2*4.36(WWH)                | Remarks  |      |
| Product Name                                                                        | Round headed screw         |          |      |
| nome del prodotto                                                                   | Vite a testa tonda         |          |      |
| nombre del producto                                                                 | Tornillo de cabeza redonda |          |      |
| Nome do Produto                                                                     | Parafuso de cabeça redonda |          |      |
| Nom du produit                                                                      | Vis à tête ronde           |          |      |
| Produktname                                                                         | Rundkopfschraube           |          |      |
| 商品名                                                                                 | 丸いねじ                       |          |      |


|                                                                                     |                            |          |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|------|
|  |                            |          |      |
| No.                                                                                 | 45-LS02                    | Quantity | 1X10 |
| Specifications                                                                      | 2*7PBHO                    | Remarks  |      |
| Product Name                                                                        | Round headed screw         |          |      |
| nome del prodotto                                                                   | Vite a testa tonda         |          |      |
| nombre del producto                                                                 | Tornillo de cabeza redonda |          |      |
| Nome do Produto                                                                     | Parafuso de cabeça redonda |          |      |
| Nom du produit                                                                      | Vis à tête ronde           |          |      |
| Produktname                                                                         | Rundkopfschraube           |          |      |
| 商品名                                                                                 | 丸いねじ                       |          |      |

|                                                                                     |                            |          |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|------|
|  |                            |          |      |
| No.                                                                                 | 45-LS03                    | Quantity | 1X10 |
| Specifications                                                                      | 2*9PBHO                    | Remarks  |      |
| Product Name                                                                        | Round headed screw         |          |      |
| nome del prodotto                                                                   | Vite a testa tonda         |          |      |
| nombre del producto                                                                 | Tornillo de cabeza redonda |          |      |
| Nome do Produto                                                                     | Parafuso de cabeça redonda |          |      |
| Nom du produit                                                                      | Vis à tête ronde           |          |      |
| Produktname                                                                         | Rundkopfschraube           |          |      |
| 商品名                                                                                 | 丸いねじ                       |          |      |

|                                                                                    |                               |          |      |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------|------|
| ★  |                               |          |      |
| No.                                                                                | 15-L S02                      | Quantity | 1X10 |
| Specifications                                                                     | 2x10(BH0)                     | Remarks  |      |
| Product Name                                                                       | Countersunk head screw        |          |      |
| nome del prodotto                                                                  | Vite a testa svasata          |          |      |
| nombre del producto                                                                | Tornillo de cabeza avellanada |          |      |
| Nome do Produto                                                                    | Parafuso de cabeça escaldado  |          |      |
| Nom du produit                                                                     | Vis à tête fraisée            |          |      |
| Produktname                                                                        | Senkkopfschraube              |          |      |
| 商品名                                                                                | 窪ネジ                           |          |      |

|                                                                                    |                            |          |      |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|------|
| ★  |                            |          |      |
| No.                                                                                | 15-L S04                   | Quantity | 1X10 |
| Specifications                                                                     | 2,3x10(PBHO)               | Remarks  |      |
| Product Name                                                                       | Round headed screw         |          |      |
| nome del prodotto                                                                  | Vite a testa tonda         |          |      |
| nombre del producto                                                                | Tornillo de cabeza redonda |          |      |
| Nome do Produto                                                                    | Parafuso de cabeça redonda |          |      |
| Nom du produit                                                                     | Vis à tête ronde           |          |      |
| Produktname                                                                        | Rundkopfschraube           |          |      |
| 商品名                                                                                | 丸いねじ                       |          |      |

|                                                                                  |                            |          |      |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|------|
|  |                            |          |      |
| No.                                                                              | 45-L S04                   | Quantity | 1X10 |
| Specifications                                                                   | 2,3*8(PBHO)                | Remarks  |      |
| Product Name                                                                     | Round headed screw         |          |      |
| nome del prodotto                                                                | Vite a testa tonda         |          |      |
| nombre del producto                                                              | Tornillo de cabeza redonda |          |      |
| Nome do Produto                                                                  | Parafuso de cabeça redonda |          |      |
| Nom du produit                                                                   | Vis à tête ronde           |          |      |
| Produktname                                                                      | Rundkopfschraube           |          |      |
| 商品名                                                                              | 丸いねじ                       |          |      |


|                                                                                    |                            |          |      |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|------|
| ★  |                            |          |      |
| No.                                                                                | 15-L S06                   | Quantity | 1X10 |
| Specifications                                                                     | 2,3x10(PBHO)               | Remarks  |      |
| Product Name                                                                       | Round-headed screw         |          |      |
| nome del prodotto                                                                  | Vite a testa tonda         |          |      |
| nombre del producto                                                                | Tornillo de cabeza redonda |          |      |
| Nome do Produto                                                                    | Parafuso de cabeça redonda |          |      |
| Nom du produit                                                                     | Vis à tête ronde           |          |      |
| Produktname                                                                        | Rundkopfschraube           |          |      |
| 商品名                                                                                | 丸いねじ                       |          |      |

|                                                                                   |                            |          |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|-----|
|  |                            |          |     |
| No.                                                                               | 45-L S05                   | Quantity | 1X4 |
| Specifications                                                                    | 2,3*8*3(BHN)               | Remarks  |     |
| Product Name                                                                      | Round headed screw         |          |     |
| nome del prodotto                                                                 | Vite a testa tonda         |          |     |
| nombre del producto                                                               | Tornillo de cabeza redonda |          |     |
| Nome do Produto                                                                   | Parafuso de cabeça redonda |          |     |
| Nom du produit                                                                    | Vis à tête ronde           |          |     |
| Produktname                                                                       | Rundkopfschraube           |          |     |
| 商品名                                                                               | 丸いねじ                       |          |     |

|                                                                                   |                            |          |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|-----|
|  |                            |          |     |
| No.                                                                               | 45-L S06                   | Quantity | 1X4 |
| Specifications                                                                    | 1,7x17,2(PBHO)             | Remarks  |     |
| Product Name                                                                      | Round headed screw         |          |     |
| nome del prodotto                                                                 | Vite a testa tonda         |          |     |
| nombre del producto                                                               | Tornillo de cabeza redonda |          |     |
| Nome do Produto                                                                   | Parafuso de cabeça redonda |          |     |
| Nom du produit                                                                    | Vis à tête ronde           |          |     |
| Produktname                                                                       | Rundkopfschraube           |          |     |
| 商品名                                                                               | 丸いねじ                       |          |     |

|                                                                                   |                            |          |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|-----|
|  |                            |          |     |
| No.                                                                               | 45-L S07                   | Quantity | 1X4 |
| Specifications                                                                    | 2,3*6*3(BHN)               | Remarks  |     |
| Product Name                                                                      | Round headed screw         |          |     |
| nome del prodotto                                                                 | Vite a testa tonda         |          |     |
| nombre del producto                                                               | Tornillo de cabeza redonda |          |     |
| Nome do Produto                                                                   | Parafuso de cabeça redonda |          |     |
| Nom du produit                                                                    | Vis à tête ronde           |          |     |
| Produktname                                                                       | Rundkopfschraube           |          |     |
| 商品名                                                                               | 丸いねじ                       |          |     |


|                                                                                   |                            |          |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|-----|
|  |                            |          |     |
| No.                                                                               | 45-L S08                   | Quantity | 1X4 |
| Specifications                                                                    | 2,3*6*16,3(BHN)            | Remarks  |     |
| Product Name                                                                      | Round headed screw         |          |     |
| nome del prodotto                                                                 | Vite a testa tonda         |          |     |
| nombre del producto                                                               | Tornillo de cabeza redonda |          |     |
| Nome do Produto                                                                   | Parafuso de cabeça redonda |          |     |
| Nom du produit                                                                    | Vis à tête ronde           |          |     |
| Produktname                                                                       | Rundkopfschraube           |          |     |
| 商品名                                                                               | 丸いねじ                       |          |     |

|                                                                                   |                            |          |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------|-----|
|  |                            |          |     |
| No.                                                                               | 45-L S09                   | Quantity | 1X4 |
| Specifications                                                                    | 2,3*22(PMHO)               | Remarks  |     |
| Product Name                                                                      | Round headed screw         |          |     |
| nome del prodotto                                                                 | Vite a testa tonda         |          |     |
| nombre del producto                                                               | Tornillo de cabeza redonda |          |     |
| Nome do Produto                                                                   | Parafuso de cabeça redonda |          |     |
| Nom du produit                                                                    | Vis à tête ronde           |          |     |
| Produktname                                                                       | Rundkopfschraube           |          |     |
| 商品名                                                                               | 丸いねじ                       |          |     |

|                                                                                    |            |          |               |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------|---------------|
|  |            |          |               |
| No.                                                                                | 45-DJ01    | Quantity | 1X1           |
| Specifications                                                                     |            | Remarks  | includes gear |
| Product Name                                                                       | 180motor   |          |               |
| nome del prodotto                                                                  | 180motor   |          |               |
| nombre del producto                                                                | 180motor   |          |               |
| Nome do Produto                                                                    | Módulo 180 |          |               |
| Nom du produit                                                                     | 180moteur  |          |               |
| Produktname                                                                        | 180Motor   |          |               |
| 商品名                                                                                | 180モーター    |          |               |

|                                                                                    |                     |          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------|-----|
|  |                     |          |     |
| No.                                                                                | 35-DJ02             | Quantity | 1X1 |
| Specifications                                                                     | 7,4V 800mAh         | Remarks  |     |
| Product Name                                                                       | Battery pack        |          |     |
| nome del prodotto                                                                  | Pacco batteria      |          |     |
| nombre del producto                                                                | Paquete de baterias |          |     |
| Nome do Produto                                                                    | Pacote de bateria   |          |     |
| Nom du produit                                                                     | Batterie            |          |     |
| Produktname                                                                        | Batteriepack        |          |     |
| 商品名                                                                                | バッテリーパック            |          |     |

|                                                                                    |                |          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------|-----|
|  |                |          |     |
| No.                                                                                | 35-DJ04        | Quantity | 1X1 |
| Specifications                                                                     | 7,4V           | Remarks  |     |
| Product Name                                                                       | USB Charger    |          |     |
| nome del prodotto                                                                  | Caricatore USB |          |     |
| nombre del producto                                                                | Cargador usb   |          |     |
| Nome do Produto                                                                    | Carregador USB |          |     |
| Nom du produit                                                                     | Chargeur USB   |          |     |
| Produktname                                                                        | USB-Ladegerät  |          |     |
| 商品名                                                                                | USB充電器         |          |     |

|                                                                                     |                      |          |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------|-----|
|  |                      |          |     |
| No.                                                                                 | 45-DJ02              | Quantity | 1X1 |
| Specifications                                                                      |                      | Remarks  |     |
| Product Name                                                                        | LED light line       |          |     |
| nome del prodotto                                                                   | LED Lichtlinie       |          |     |
| nombre del producto                                                                 | Linea luminosa a LED |          |     |
| Nome do Produto                                                                     | Ligne de lumière LED |          |     |
| Nom du produit                                                                      | Linea de luz led     |          |     |
| Produktname                                                                         | Linha de luz LED     |          |     |
| 商品名                                                                                 | LEDライトライン            |          |     |

